

/ spirit.

BERRY  ALLOC



Inštalačný manuál
Pro 55 Click Comfort tiles.

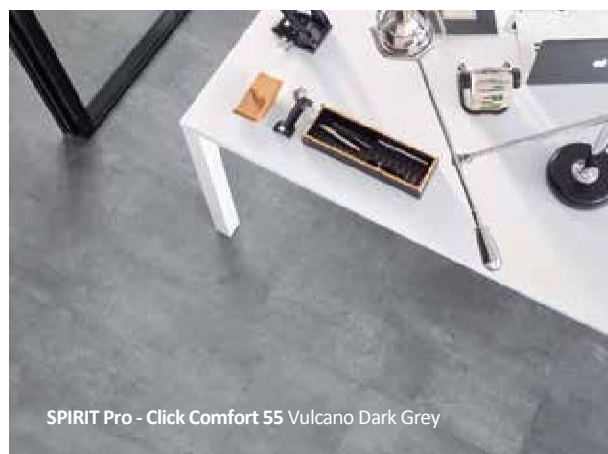
01.

Bezpečnostné opatrenia.

- dávať pozor na nasledujúce skutočnosti.

používanie

SPIRIT PRO 55 CLICK COMFORT TILES je podlahová krytina určené výlučne na vnútorné **použitie v bytových a komerčných priestoroch** (obchody, hotelové izby atď.). Spirit by sa mal inštalovať v priestoroch, kde teplota v miestnosti kolíše medzi 10 a 35 °C. Najväčšia odporúčaná plocha na inštaláciu je 15 x 15 m. Pri väčších plochách je potrebné použiť dilatačný profil. Spirit nie je vhodný na vonkajšie použitie a na verandy/zimné záhrady. Pokládka podlahy musí byť poslednou operáciou v projekte, aby sa zabránilo jej poškodeniu inými prácami. Vždy používajte vyhradené a odporúčané príslušenstvo poskytnuté spoločnosťou BerryAlloc, aby nedošlo k strate platnosti záruku a dosiahnuť najlepšie výsledky. Príslušenstvo od zahraničných dodávateľov nemusí poskytovať kompatibilnú kvalitu alebo funkcie.



doprava & aklimatizácia

Krabice SPIRIT prepravujte opatrne na rovnom povrchu. Nikdy neukladajte boxy vo zvislej polohe. Výrobok počas aklimatizácie uchovávajte v krabici v malých úhľadných hromádkach, max. 5 krabíc na výšku. Krabice skladujte vo vnútri pri teplotných podmienkach blízkyh podmienkam plánovaného použitia (18 - 25 °C). Nenechávajte boxy na veľmi chladných, veľmi teplých alebo vlhkých miestach. **Je dôležité, aby ste škatule skladovali uzavreté obkladačkami na najmenej 48 hodín pri stálej izbovej teplote (18 - 25 °C) pred inštaláciou.** Táto teplota by sa mala udržiavať počas celej inštalácie a najmenej 24 hodín po inštalácii. Kolísanie teploty počas inštalácie tento proces sťažuje.



Inštalácia podlahy musí byť posledným krokom v projekte!

podlahové vykurovanie

Tieto výrobky sú kompatibilné s podlahovým vykurovaním za predpokladu, že teplota na povrchu podlahovej krytiny nepresiahne 27 °C. Vhodné sú len systémy podlahového vykurovania s vykurovacími komponentmi - teplovodnými alebo elektrickými - zabudovanými do poteru/podkladu. Vykurovacie fólie alebo iné "nové" systémy, ktoré sú umiestnené NA podklade nie sú vhodné. Pri elektrickom podlahovom vykurovaní odporúčame neprekročiť 60 W/m².

podlahové chladenie

Tieto výrobky **sa môžu inštalovať aj na podlahové chladiace systémy**. Prívodná teplota chladiacej vody sa však nesmie znížiť pod teplotu rosného bodu. Ak teplota klesne pod tento rosný bod, potom môže kondenzácia poškodiť podlahu. Termostaty v miestnosti nesmú byť nikdy nastavené na teplotu o viac ako 5 °C nižšiu, ako je teplota v miestnosti.



02.

Príprava podkladu.

Pre vynikajúci výsledok je nevyhnutná dôkladná príprava podkladu. Drsnosť alebo nerovnosť podkladu (viac ako 3 mm na bežný meter) môže telegraficky presiahnuť novú podlahu, čo vedie k nevzhľadnému povrchu a spôsobuje nadmerné opotrebovanie na vysokých miestach alebo priehlbiny na nižších miestach.

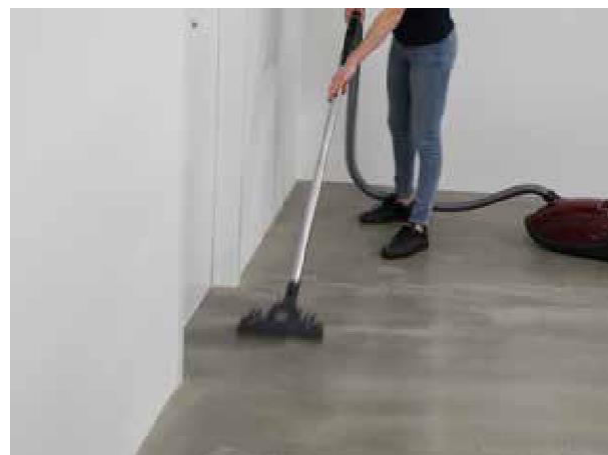
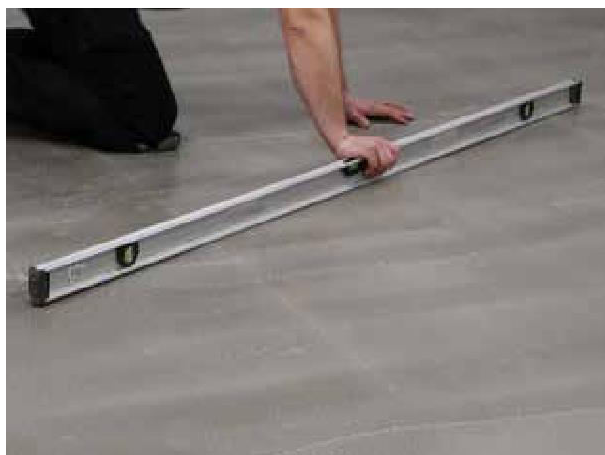
Podklad musí byť v každom prípade čistý, rovný, suchý a stabilný. Odstráňte všetky stopy omietky, farby, lepidla, oleja, mastnoty, nečistôt (vrátane klincov) atď. a vysajte.

Odstráňte textilné podlahové krytiny (napr. koberce, plst' atď.) Výrobky možno inštalovať na betón, dlaždice, drevo a väčšinu existujúcich tvrdých podlahových krytín za predpokladu, že podklad je hladký, suchý, čistý a stabilný. Ak je prítomná akákoľvek vlhkosť, pred inštaláciou vykonajte utesnenie. Nadmerná vlhkosť môže vytvárať plesne alebo huby.

Uistite sa, že odchýlka úrovne podlahy je maximálne 3 mm na bežný meter a 2 mm na 20 bežných cm. Ak sa tieto rozpätia prekročia, podklad sa musí vyrovnať vhodnou výplňovou alebo vyrovnávacou hmotou.

Ak si nie ste istí kvalitou alebo vhodnosťou podkladu, obráťte sa na svojho predajcu, ktorý vám rád pomôže.

*Podklad musí byť
čistý, rovný,
suchý a stabilný.*



Špecifická príprava v závislosti od typu podkladu:

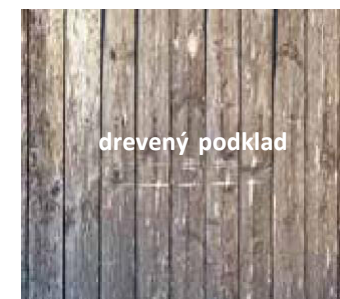


Nechajte nový betón dostatočne vyschnúť. Vlhkosť podkladu musí byť nižšia ako 75 % relatívnej vlhkosti pri teplote min. 20 °C. Maximálne 2 % CM pre cement a 0,5 % pre anhydrit.

V prípade podlahového vykurovania by mal byť obsah vlhkosti nižší ako 1,8 CM% a v prípade anhydritu 0,3 CM%. Vždy si zaznamenávajte a uchovávajte výsledky obsahu vlhkosti.



Skontrolujte, či podklad nemá problémy s vlhkosťou. Škály novej podlahovej krytiny by nikdy nemali byť zarovnané so škálami podkladových dlaždíc. Škály podkladu zloženého z keramických dlaždíc nie je potrebné vyplňať, ak ich šírka nepresahuje 5 mm. Majte na pamäti, že niektoré keramické dlaždice môžu vykazovať stúpajúce hrany/rohy, hoci hlavná úroveň môže byť správna. Tieto časti môžu v budúcnosti telegraficky prechádzať cez podlahovú krytinu.



Skontrolujte podlahu, či nie je napadnutá hmyzom. Uistite sa, že je podklad vyrovnaný, a všetky uvoľnené časti pevne priskrutkujte. Drevené podklady by mali mať vždy prístup vzduchu a mali by byť vetrané na okrajoch. Ak je akákoľvek vlhkosť v podklade na báze dreva alebo pod podkladom na báze dreva nie je vhodná bariéra proti vlhkosti. Podkladu, musí sa najprv odstrániť.

podložka nie je potrebná

Keďže dlaždice SPIRIT PRO 55 CLCF sú výrobky lepené na podložku, nie je potrebná ani sa neodporúča žiadna ďalšia podložka.

03.

Inštalácia.

nástroje:

- orezávací nôž
- ceruzka
- T-štvorec
- meter
- dištančné podložky (klíny)

Píla/guilotína by mohla umožniť rýchlejšiu prácu. Pri rezaní dosiek si chráňte ruky v rukaviciach.

Uistite sa, že sa používajú rovnaké dávky, aspoň pre každú jednotlivú miestnosť/časť.



Skontrolujte všetky dlaždice, či nemajú viditeľné vady za optimálnych svetelných podmienok, a to pred aj počas inštalácie. Dlaždice s vadami sa nesmú použiť. Uistite sa, že zmiešate panely z rôznych kartónov, aby ste minimalizovali odtieňové rozdiely. Tým zabezpečíte prirodzenejší vzhľad podlahy. Neinštalujte poškodené dlaždice. Počas inštalácie skontrolujte drážku a odstráňte všetky nečistoty, ktoré by mohli brániť správnej montáži dlaždíc. Na krátkych stranách skontrolujte, či je spona správne zasunutá do dosky/dlaždice (pozri obrázok).

SPIRIT PRO 55 CLCF by sa mali inštalovať tak, aby boli „plávajúce“. To znamená, že medzi podlahou a všetkými stenami alebo akýmikoľvek pevnými predmetmi by mal byť dostatočný priestor (8 mm), aby sa podlaha mohla pohybovať v akomkoľvek smere, t. j. nesmie byť pripevnená skrutkami ani klincami k podkladu. Kuchynské skrinky sa nesmú inštalovať na plávajúcu podlahu.

Pred inštaláciou sa rozhodnite, v ktorom smere chcete dlaždice inštalovať. Starostlivo zmerajte miestnosť, aby ste vytvorili vyvážené rozloženie a určite, či prvý rad treba zúžiť alebo nie. Ak nie je potrebné rezanie prvého radu, potom je potrebné odstrániť spodnú drážku prvého radu. Ak je potrebné prvý rad rezanie pozdĺžne, uistite sa, že minimálna šírka nie je menšia ako 5 cm. Dosky režte nožom Stanley, dekoratívnou stranou nahor.

Začnite s inštaláciou podlahy v rohu miestnosti na ľavej strane, keď sa pozeráte na stenu. **Vždy pracujte zľava doprava** a s perom smerujúcim k sebe.

inštalácia prvého radu

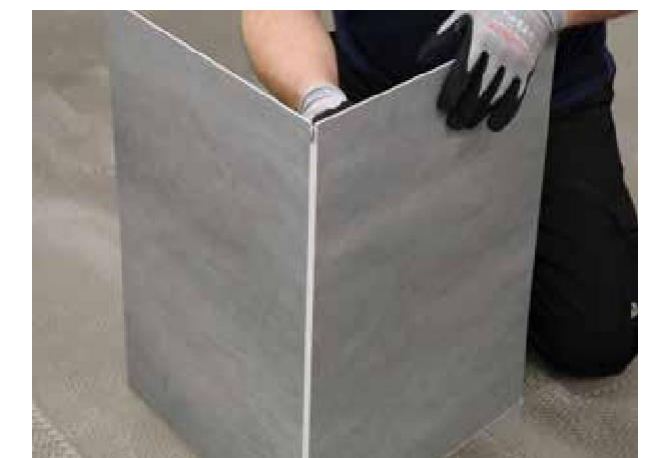
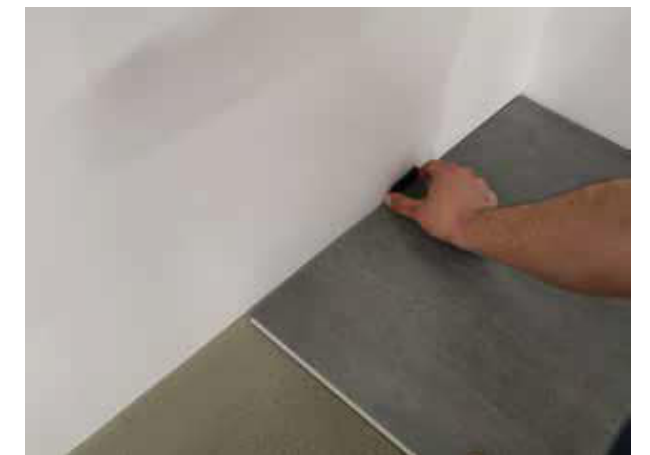
Medzi krátku a dlhú stranu dlaždíc a stenu umiestnite 8 mm dištančné podložky. Vždy umiestnite jednu dištančnú podložku medzi stenu a miesto, kde sa dlaždice spájajú.

Koncové spoje dlaždíc v prvom rade sa montujú vložением perovej strany do drážky predchádzajúcej dlaždice pod malým uhlom. Postupne spúšťajte dlaždicu naplocho, kým sa koncová spoj nezatvorí, pričom dbajte na to, aby boli dlaždice dokonale zarovnané. Pokladajte zostávajúce celé dlaždice do prvého radu.

Poslednú dlaždicu v prvom rade bude potrebné odrezať. Zmerajte vzdialenosť medzi stenou a povrchom poslednej celej dosky/dlaždice. Od tohto merania odčítajte 8 mm, aby ste zohľadnili dištančnú podložku. Ak je toto meranie menšie ako 30 cm, prvá dlaždica v rade by sa mala odrezať. Prvá a posledná dlaždica v každom rade by mali mať dĺžku aspoň 30 cm. Dlaždice sa režu ostrým nožom a uholníkom. Narežte povrch dlaždice nožom a dlaždicu odlomte v mieste narezanej čiary.



Zostávajúci kus odrezaný z poslednej dlaždice v prvom riadku môže slúžiť ako prvá dlaždica v druhom rade za predpokladu, že je dlhý aspoň 30 cm. Koncové spoje vždy rozmiestnite striedavo medzi riadkami, s minimálnou vzdialenosťou 30 cm.



inštalácia druhého radu

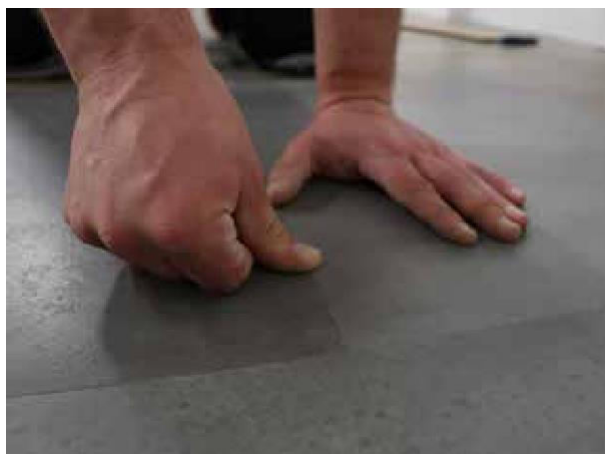
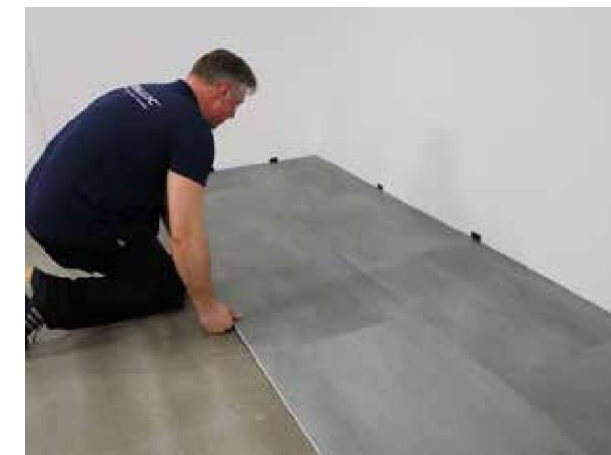
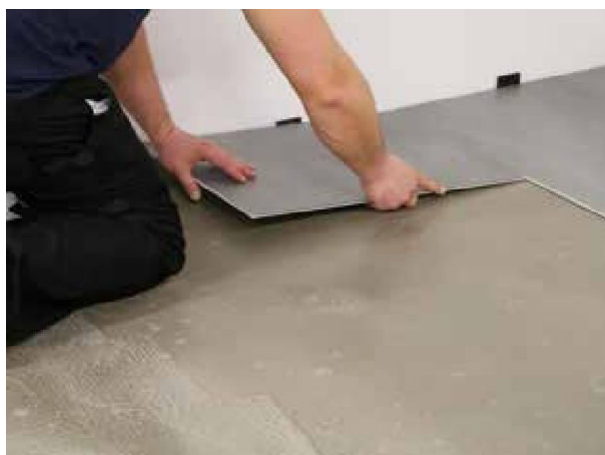
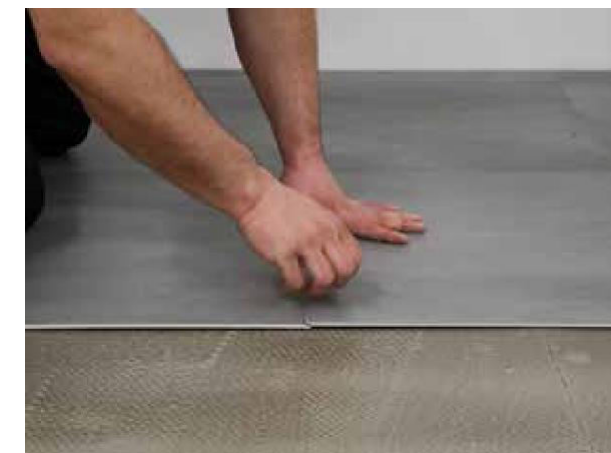
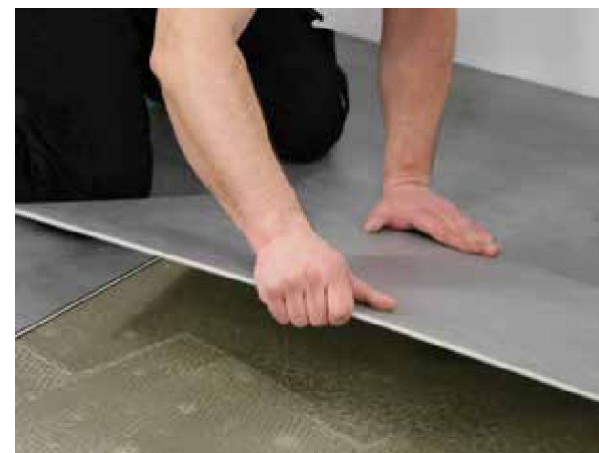
Nainštalujte dlhú stranu prvej dlaždice druhého radu. Medzi stenu a krátku stranu dlaždice umiestnite 8 mm dištančný rámik. Vložte stranu s perom do strany s drážkou dlaždice z predchádzajúceho radu pod nízkym uhlom a spustte ju naplocho na podklad.

Nainštalujte druhú dlaždicu druhého radu. Dlhšiu stranu dlaždice umiestnite stranou s jazýčkom; úplne ju zasuňte do prijímača prvého radu výrobku. Dlaždicu spúšťajte pevným tlakom na podlahu, pričom dbajte na to, aby sa koncový spoj prekrýval a bol dokonale zarovnaný: zatlačte koncový spoj smerom nadol, kým koniec dlaždice nezapadne na miesto.

Pokračujte v inštalácii dlaždíc v druhom rade. Je dôležité uistiť sa, že prvé dva rady sú rovné a štvorcové, pretože ovplyvňujú celú inštaláciu.

ďalšie rady

Pokračujeme zľava doprava, rad za radom. Dbajte na to, aby ste okolo všetkých stien a zvislých predmetov zachovali 8 mm medzeru. Aby ste zachovali náhodný vzhľad, nezabudnite odsadiť koncové spoje minimálne 30 cm od seba.



rozširujúce profily

Dilatačné profily sú potrebné, keď sú jednotlivé miestnosti **väčšie ako 15 × 15 m**. V mimoriadne dlhých a úzkych miestnostiach sú tiež potrebné **dilatačné profily**. Neprekračujte dĺžku 15 m. Dilatačné profily sú potrebné aj pod dvernými otvormi a medzi jednotlivými okruhmi podlahového vykurovania.



04. Dokončenie podlahy.

Ak chcete podlahu dokončiť, použite naše príslušenstvo: lišty a profily. Pri montáži príslušenstva majte vždy na pamäti dilatačnú medzeru.

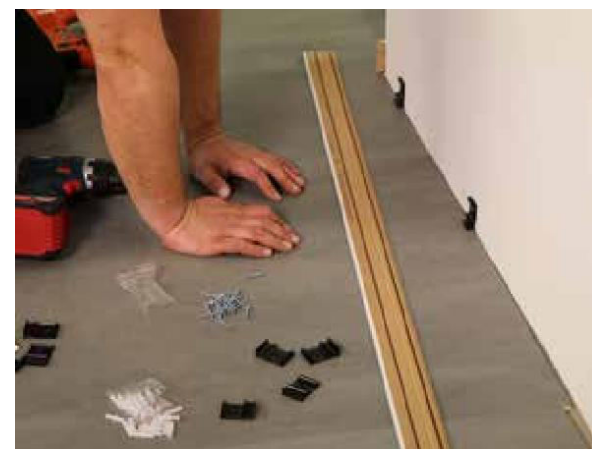
Nikdy nepripevňujte soklové lišty priamo na položenú podlahu. Na utesnenie medzery medzi podlahovou krytinou a soklovými lištami/profilmi by sa nikdy nemali používať trvalé tesniace výrobky (akrylátové alebo silikónové). Spoje na pevných stavebných prvkoch (rámy dverí, vykurovacie rúry atď.) by sa nikdy nemali úplne utesňovať elastickou výplňou.

Ako základ pre vyplnenie dilatačných škár by ste mali použiť výplňový špagát. Profily, dverné zarážky a podobné prvky by nemali byť

priskrutkované cez podlahovú krytinu do podkladu.

V prípade dverových lišt položte panel lícom nadol vedľa dverovej lišty. Potom panel rozrežte a zasunúť dosku pod lištu.

Zvážte možnosť uschovania niekoľkých dosiek pre prípadné budúce opravy.



05.

Udržiavanie podlahy.

rohožky - mäkké nepryžové kolieska - plstené podložky

Aby ste udržali podlahu v dobrom stave, je dôležité umiestniť pri všetkých vchodoch rohožky bez gumového podkladu, aby sa na podlahu nedostali nečistoty alebo piesok. Používanie rohožík eliminuje abrazívne častice, ktoré poháňa obuv, a znižuje škody. Nepoužívajte rohože s gumovým podkladom, pretože dlhodobý kontakt s gumou môže spôsobiť trvalé zafarbenie. Rohožky nikdy neumiestňujte na mokrú podlahu.

Aby ste predišli trvalému poškodeniu podlahy, mali by byť pojazdné kancelárske stoličky, nohy nábytku, fitness zariadenia atď. vybavené mäkkými, nepryžovými kolieskami. Používajte vhodnú podložku pod stôl.

Odporúčame používať plstené podložky alebo ochranné nožičky na predmety, ktoré obsahujú gumu, ako sú nohy stoličiek, nohy nábytku, fitness zariadenia atď. Špecifickú ochranu používajte pod ťažkým/ostrým nábytkom, aby ste zabránili otlakom.

Upozornenie: podlaha sa môže stať klzkou, keď je mokrá. Škvrnny, stopy a rozliate tekutiny je potrebné čo najskôr utrieť. Nepoužívajte chlórované rozpúšťadlá. Nikdy nepoužívajte vosk alebo lakový náter. Nikdy nepoužívajte prostriedky na údržbu, ktoré obsahujú vosk alebo olej. Nikdy nepoužívajte parný mop.

čistenie

Počiatkové čistenie

Najprv odstráňte z podlahy všetky nečistoty a prach pomocou kefy alebo vysávača. Potom ju vyčistíte vodou s vhodným neutrálnym čistiacim prostriedkom, a to najmenej dvakrát, kým voda nezostane čistá. Dôrazne odporúčame používať čistiace prostriedky BerryAlloc Vinyl Planks. Akýkoľvek iný čistiaci prostriedok môže obsahovať prostriedky, ktoré poškodia pružné podlahové povrchy. Vďaka povrchovej úprave vrchnej vrstvy nie je po inštalácii potrebné osobitné ošetrovanie.

Pokyny na pravidelné čistenie

Vysávajte alebo mopujte na mokro. V prípade potreby použite roztok čistej vody a jemného čistiaceho prostriedku alebo domácu emulziu na čistenie podláh. Dôrazne odporúčame používať čistiace prostriedky BerryAlloc Vinyl Planks, pretože iné prostriedky môžu poškodiť povrch podlahy. Podlahu nezaplavujte a nenechávajte na nej kaluž vody. Dôkladne ju opláchnite a nasajte zvyšky vody.



06. Záruka.



10 rokov komerčná
záruka



25 5 rokov
bytová
záruka

záruka pre prvého používateľa

Na dlaždice SPIRIT PRO 55 CLCF sa za bežných podmienok používania vzťahuje záruka na akékoľvek výrobné chyby od dátumu ich zakúpenia pôvodným zákazníkom. Táto záruka sa vzťahuje na všetky abnormálne degradácie tohto výrobku za predpokladu, že sa dosky S dlaždice inštalujú a udržiavajú v súlade s dodanými pokynmi. Ak návod nenájdete, obráťte sa na výrobcu alebo distribútora/predajcu, prípadne si pozrite návody na nasledujúcej webovej stránke: **www.berryalloc.com**. Táto záruka sa vzťahuje na výmenu dlaždíc SPIRIT PRO 55 CLCF, ktoré boli označené ako chybné, za výrobky rovnocennej alebo podobnej kvality existujúce v čase reklamácie. Táto záruka nezahŕňa finančnú náhradu za žiadnych okolností a poskytuje sa len na výmenu materiálu. S prihliadnutím na zastaralosť výrobku bude ponúknutá náhrada vo výške paušálna sadzba úmerná uplynutému času a bude sa vzťahovať len na počiatočnú hodnotu podlahovej krytiny, aby sa na konci záručnej doby dosiahla nula.

SPIRIT PRO 55 CLCF a SPIRIT XL CLCF: 25-ročná záruka na obytné priestory - 10-ročná komerčná záruka

vylúčenie záručného krytia

- Opatrebovanie a poškriabanie z iných zdrojov ako z pohybu nôh. Opatrebovanie je definované ako úplné odstránenie dekoru na ploche väčšej ako 2 cm².
- Akékoľvek mechanické poškodenie alebo iná zmena spôsobená používaním, ktoré nie je v súlade s inštaláčnymi pokynmi BerryAlloc
- Výskyt nehôd, nesprávneho použitia alebo zneužitia
- Poškodenie spôsobené používaním nesprávnych metód čistenia alebo nevhodných čistiacich prostriedkov
- Poškodenie spôsobené kolieskami, ťažkými stoličkami alebo nábytkom: odporúča sa používať plstené podložky pod stoličky a nábytok, aby sa znížila možnosť poškriabania a označenia povrchu.
- Poškodenie pieskom alebo štrkom: odporúča sa používať rohožky na vnútornej a vonkajšej strane všetkých vonkajších dverí, aby sa zabránilo prenikaniu štrku na podlahu.
- Poškodenie v dôsledku poškriabania. Znížený lesk sa nepovažuje za opotrebenie.
- Inštalácia akýchkoľvek iných zariadení ako tých, ktoré sú opísané v bode "Inštalácia".
- Poškodenie spôsobené vlhkosťou podkladu.
- Osobitne sú vylúčené škody spôsobené nesprávnou inštaláciou, alternatívnymi inštaláčnymi výrobkami, inštalatérskymi prácami, netesnosťou spotrebičov, nechránením podlahy pred spotrebičmi vytvárajúcimi teplo, škvrnami alebo poškodením spôsobeným ťažkými stoličkami alebo nábytkom.



Výhrady k záruke

Tieto výslovné obmedzené záruky nahrádzajú akékoľvek iné výslovné alebo predpokladané záruky. Nikto (vrátane inštalatérov, distribútorov, predajcov, zástupcov, zamestnancov alebo zástupcov) nie je oprávnený prevziať

pre spoločnosť BerryAlloc NV (ďalej len "spoločnosť") žiadnu zodpovednosť vo vzťahu k spoločnosti alebo upraviť povinnosti, odmietnutie zodpovednosti, rozsah, vylúčenia alebo obmedzenia záruk spoločnosti.

V rozsahu povolenom zákonom sa odmietajú všetky záruky (výslovné alebo implicitné) okrem našich obmedzených záruk vrátane akýchkoľvek záruk predajnosti alebo vhodnosti na konkrétny účel vrátane zásahov vyššej moci, teroristických činov, škôd spôsobených

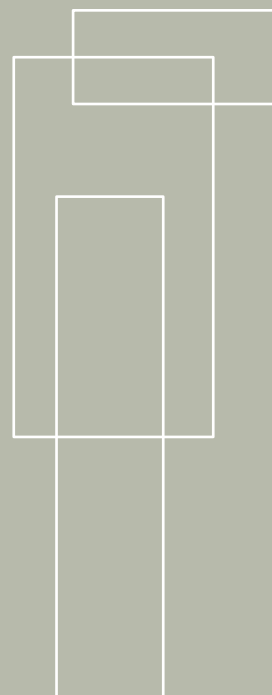
napadnutie škodcami alebo hmyzom, požiar, povodeň alebo akýkoľvek iný čin alebo okolnosť, ktoré spoločnosť beauflor nemôže primerane ovplyvniť.

Ak podľa platných zákonov vzniká akákoľvek predpokladaná záruka, všetky predpokladané záruky (vrátane záruky predajnosti alebo vhodnosti na konkrétny účel) sú obmedzené na dobu trvania tejto záruky wriften v rozsahu povolenom zákonom. Spoločnosť odmieta a vylučuje akúkoľvek zodpovednosť za ušlý zisk, nepríjemnosti alebo akékoľvek iné nepriame, osobitné alebo následné škody. Výmena dotknutého

podlahy s podobným štýlom a farbou je plný rozsah záväzkov spoločnosti beauflor v rámci našich obmedzených záruk.

Spoločnosť v žiadnom prípade nenesie zodpovednosť za nepriame, osobitné, následné alebo náhodné škody akéhokoľvek druhu bez ohľadu na príčinu. Niektoré právne systémy nepovoľujú obmedzenia alebo odmietnutie zodpovednosti za implicitné záruky, takže vyššie uvedené

obmedzenia alebo odmietnutie zodpovednosti sa na vás nemusia vzťahovať. Niektoré právne systémy neumožňujú vylúčenie alebo obmedzenie náhodných alebo následných škôd, takže vyššie uvedené obmedzenia sa na vás nemusia vzťahovať. Niektoré právne systémy nepovoľujú obmedzenia doby trvania predpokladanej záruky, preto sa vyššie uvedené obmedzenia nemusia na vás uplatňovať. Tieto obmedzené záruky vám poskytujú špecifické zákonné práva a môžete mať aj ďalšie práva, ktoré sa v jednotlivých krajinách líšia.



právne informácie

Tento dokument obsahuje všeobecné pokyny pre inštaláciu, založené na najnovšie dostupné informácie. V záujme dosiahnutia čo najlepšieho výsledku a zabezpečenia platnosti záruky je potrebné tieto pokyny starostlivo dodržiavať. Tento dokument nahrádza všetky predchádzajúce verzie a je platný až do odvolania. Tieto informácie predstavujú technické know-how v čase, keď bol tento dokument vypracovaný/zverejnený, a môžu byť kedykoľvek zmenené, doplnené alebo nahradené. Často kontrolujte aktualizácie na tejto webovej stránke: [www. berryalloc.com](http://www.berryalloc.com)

Naskenujte QR kód a pozrite si online inštalačné video pre vašu podlahu.



↪ Klik pre
inštaláciu.



BerryAlloc

Industrielaan 100
8930 Menen - Belgicko
T +32 56 67 66 11
info@berryalloc.com

berryalloc.com